







KUPNÍ SMLOUVA č.

uzavřená v souladu s ust. § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

Níže uvedeného dne, měsíce a roku byla uzavřena mezi smluvními stranami tato kupní smlouva
(dále jen „smlouva“) tohoto znění:

1. SMLUVNÍ STRANY






Česká republika – Hasičský záchranný sbor Karlovarského kraje

Sídlo: Závodní 205/70, 360 06 Karlovy Vary
Kontaktní adresa: HZS Karlovarského kraje, Závodní 205/70, 360 06 Karlovy Vary
IČ: 70883611
DIČ: CZ70883611, není plátcem DPH
Bankovní spojení: 
Číslo účtu: 
ID datové schránky: xknaa7s
Zastoupená: plk. Ing. Václavem Klemákem, ředitelem Hasičského záchranného sboru
Karlovarského kraje
Kontaktní osoba: 
E-mail: 
Telefon: 
Fax: 

(dále jen „kupující“)

a

Dräger Safety s.r.o.

Sídlo: Obchodní 124, 251 01 Čestlice
IČ: 26700778
DIČ: CZ26700778
Zastoupená: Liborem Novákem - jednatelem
Bankovní spojení: 
Číslo účtu: 
ID datové schránky: 49nztww
Kontaktní osoba: 
E-mail: 
Telefon, fax: 

obchodní společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeného Městským soudem v Praze, oddíl C,
vložka 88292

(dále jen „prodávající“)

(„kupující“ a „prodávající“ společně dále také jen jako „smluvní strany“)

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1. Touto smlouvou se prodávající zavazuje odevzdat za podmínek v ní sjednaných kupujícímu movité věci specifikované v článku 3 smlouvy a umožnit kupujícímu nabytí vlastnické právo k těmto movitým věcem. Kupující se zavazuje řádně dodané movité věci převzít a zaplatit za ně prodávajícímu kupní cenu specifikovanou v článku 6 smlouvy.
- 2.2. Podkladem pro uzavření této smlouvy je nabídka prodávajícího ze dne 15. 7. 2019, která byla na základě zadávacího řízení, zveřejněného na elektronickém nástroji NEN pod číslem N006/19/V00019879 a ev. č. [REDAKCE] vybrána jako nejvhodnější.

3. ZBOŽÍ

- 3.1. Prodávající kupujícímu odevzdá **22 ks protichemického oděvu Dräger CPS 6900 dle nabídky dodavatele a Přílohy č. 1 – Technické podmínky** (dále jen „zboží“). Součástí dodávky zboží je i jeho dodání do místa plnění.
- 3.2. Zboží bude nové, nepoužité, vyrobené z prvotřídních materiálů, bude odpovídat současným parametrům a požadavkům nejvyšší kvality.
- 3.3. Prodávající je povinen kupujícímu předat kompletní dokumentaci ke zboží a kupující je povinen tuto dokumentaci převzít.
- 3.4. Kupující je oprávněn odmítnout převzít zboží, pokud zboží nebude dodáno řádně v souladu s touto smlouvou a ve sjednané kvalitě, přičemž v takovém případě kupující důvody odmítnutí převzetí zboží písemně prodávajícímu sdělí, a to nejpozději do pěti (5) pracovních dnů od původního termínu předání zboží. Na následné předání zboží se použijí ustanovení článku 3 a článku 4. této smlouvy.

4. DOBA A MÍSTO PLNĚNÍ, PŘEDÁNÍ ZBOŽÍ

- 4.1. Prodávající je povinen dodat zboží v místě plnění (místo dodání) **nejpozději do 30. 9. 2019.**
- 4.2. Místo plnění (dodání):
 - **HZS Karlovarského kraje, krajské ředitelství, Závodní 205/70, 360 06 Karlovy Vary**, osoba odpovědná za převzetí zboží je [REDAKCE]
- 4.3. O předání a převzetí zboží v místě plnění bude prodávajícím vyhotoven dodací list (dále jen „**dodací list**“) ve dvou (2) vyhotoveních, který bude podepsán zástupci obou smluvních stran a každá ze smluvních stran obdrží po jeho jednom (1) vyhotovení.
- 4.4. Zboží bude považováno za odevzdané jeho převzetím kupujícím a podpisem dodacího listu.
- 4.5. Kupující při převzetí zboží provede kontrolu zejména:
 - a) dodaného druhu, typu, počtu, příslušenství,
 - b) zjevných jakostních vlastností,
 - c) zda nedošlo k poškození zboží při přepravě,
 - d) dodaných dokladů (dokumentace).

5. VLASTNICKÉ PRÁVO KE ZBOŽÍ A NEBEZPEČÍ ŠKODY NA ZBOŽÍ

- 5.1. Kupující nabyvá vlastnické právo ke zboží dnem jeho převzetí v místě plnění a podpisem dodacího listu.

- 5.2. Nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího v době, kdy převezme zboží od prodávajícího nebo jestliže tak neučiní včas, v době, kdy mu prodávající umožní nakládat se zbožím a kupující poruší smlouvu tím, že zboží bez řádné omluvy a vážného důvodu nepřevzme.

6. KUPNÍ CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1. Celková kupní cena je stanovena ve výši **724 328,00 Kč bez DPH** (slovy: sedmsetdvacetčtyřtisícetřicetadvacetosm korun českých) jako cena nejvýše přípustná, tj. **876 436,88 Kč včetně DPH** (slovy: osmsetšedesátšesttisícčtyřtřicetšest korun českých, osmdesátosm haléřů), při sazbě DPH ve výši 21%, přičemž sazba DPH bude v případě její změny stanovena v souladu s platnými právními předpisy.
- 6.2. Sjednaná kupní cena je konečná a nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady spojené s koupí zboží (poplatky za skladování, celní poplatky, balné, cenu za dopravu do místa plnění a další případné náklady související s dodávkou zboží v této smlouvě výslovně neuvedené).
- 6.3. Smluvní strany se dohodly, že platba bude provedena v Kč výhradně na účet prodávajícího.
- 6.4. Kupní cena bude zaplacená na základě faktury (daňového dokladu) vystavené prodávajícím do čtrnácti (14) kalendářních dnů po převzetí zboží kupujícím. Faktura (daňový doklad) vystavená prodávajícím musí obsahovat všechny náležitosti stanovené příslušnými právními předpisy.
- 6.5. Prodávající je povinen přiložit k faktuře (daňovému dokladu) kopii dodacího listu.
- 6.6. Smluvní strany se dohodly na lhůtě splatnosti faktury (daňového dokladu) v délce **dvacet jedna (21) kalendářních dnů** ode dne jejího prokazatelného doručení kupujícímu na jeho kontaktní adresu.
- 6.7. Kupní cena se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované kupní ceny z bankovního účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího.
- 6.8. Pokud kupující uplatní nárok na odstranění vady zboží ve lhůtě splatnosti faktury (daňového dokladu), není kupující povinen až do odstranění vady zboží uhradit cenu zboží. Okamžikem odstranění vady zboží začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v délce **dvacet jedna (21) kalendářních dnů**.
- 6.9. Kupující nebude poskytovat prodávajícímu jakékoliv zálohy na úhradu ceny zboží nebo jeho části.
- 6.10. Kupující je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti faktury (daňového dokladu) vrátit bez zaplacení fakturu (daňový doklad), která neobsahuje náležitosti stanovené smlouvou, obecně platnými právními předpisy nebo budou-li tyto údaje uvedeny chybně, nebo jejíž přílohou není kopie dodacího listu. Prodávající je povinen podle povahy nesprávnosti fakturu (daňový doklad) opravit, doplnit nebo nově vyhotovit. V takovém případě není kupující v prodlení se zaplacením ceny zboží. Okamžikem doručení náležitě doplněné či opravené faktury (daňového dokladu) začne běžet nová lhůta splatnosti faktury (daňového dokladu) v délce **dvaceti jedna (21) kalendářních dnů**.


7. SANKCE

- 7.1. V případě nedodržení termínu dodání a odevzdání zboží podle článku 4 smlouvy ze strany prodávajícího, jakož i v případě nepřevzetí zboží ze strany kupujícího z důvodů vad zboží, je prodávající povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši **0,05 % z celkové ceny nedodaného zboží včetně DPH** za každý, byť i započatý, kalendářní den prodlení.
- 7.2. Kupující je povinen zaplatit prodávajícímu za prodlení s úhradou faktury (daňového dokladu) po sjednané lhůtě splatnosti úrok z prodlení ve výši **0,05 % z dlužné částky včetně DPH** dle příslušné faktury (daňového dokladu) za každý, byť i započatý, kalendářní den prodlení.

- 7.3. Kupující je oprávněn požadovat na prodávajícím smluvní pokutu za nedodržení doby pro odstranění zjištěných vad na základě uplatnění nároku na odstranění vad zboží (článek 8.6.) ve výši **0,05 % z ceny vadného zboží včetně DPH**, a to za každý byt i započatý kalendářní den prodlení. Minimální výše sankce je 250,00 Kč za každý kalendářní den.
- 7.4. Smluvní pokuta je splatná do třiceti (**30**) kalendářních dnů ode dne jejího písemného uplatnění, tj. od doručení písemné výzvy povinné straně.
- 7.5. Pokud strana povinná nesplní povinnost uvedenou v článku 7.4, má strana oprávněná právo po ní žádat zaplacení úroku z prodlení ve výši **0,05 % z nesplacené částky** za každý, byt i započatý, kalendářní den prodlení.
- 7.6. Úrok z prodlení je splatný do třiceti (**30**) kalendářních dnů ode dne jeho písemného uplatnění, tj. od doručení písemné výzvy povinné straně.
- 7.7. Zaplacením smluvní pokuty a úroku z prodlení dle smlouvy není dotčen nárok smluvních stran na náhradu škody nebo odškodnění v plném rozsahu ani povinnost prodávajícího řádně dodat zboží. Kupující má možnost smluvní pokutu nebo úrok z prodlení započíst vůči pohledávce prodávajícího.
- 7.8. Za podstatné porušení smlouvy prodávajícím, které zakládá právo kupujícího na odstoupení od smlouvy, se považuje zejména:
- a) prodlení prodávajícího s dodáním zboží;
 - b) dodání zboží jiného druhu nebo zboží se zjevnými vadami, které kupující vytkne při předání zboží;
 - c) neodstranění vad zboží ve lhůtě stanovené podle článku 8;
 - d) porušení jakékoli povinnosti prodávajícího podle článku 7;
 - e) postup prodávajícího při dodání zboží v rozporu s pokyny kupujícího.
- 7.9. Kupující je dále oprávněn od smlouvy odstoupit v případě, že
- a) v insolvenčním řízení proti prodávajícímu bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, pokud to právní předpisy umožňují;
 - b) insolvenční návrh proti prodávajícímu byl zamítnut proto, že majetek prodávajícího nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení;
 - c) prodávající vstoupí do likvidace.
- 7.10. Proávající je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě, že kupující bude v prodlení s úhradou svých peněžitých závazků vyplývajících ze smlouvy po dobu delší než **šedesát (60) kalendářních dní**.
- 7.11. Účinky každého odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od smlouvy druhé smluvní straně.

8. ZÁRUKA A VADY ZBOŽÍ

- 8.1. Proávající je povinen dodat zboží v množství a druhu specifikovaném v čl. 3.1 této smlouvy.
- 8.2. Zboží je vadné, není-li dodáno kupujícímu v ujednaném množství, jakosti, druhu a provedení. Za vady se považuje i dodání jiného než objednaného zboží a vady v dokladech nutných k užívání zboží.
- 8.3. Zárukou za jakost se prodávající zavazuje, že zboží bude po sjednanou dobu způsobilé k použití pro obvyklý účel nebo si zachová obvyklé vlastnosti. Proávající ručí za jakost zboží dle smlouvy a za to, že zboží bude prosto jakýchkoliv vad (včetně vad právních), po dobu **dvacet čtyř (24) měsíců** od data předání zboží kupujícímu.

- 8.4. Vady zjevné při dodání zboží je kupující povinen sdělit prodávajícímu při převzetí zboží, vady skryté je kupující povinen sdělit prodávajícímu bez zbytečného odkladu.
- 8.5. Uplatnění nároku na odstranění vad zboží musí být provedeno písemně nebo e-mailem.
- 8.6. Pokud kupující uplatní nárok na odstranění vady zboží, zavazuje se prodávající tuto vadu odstranit nejpozději do **dvaceti (20) kalendářních dnů** od jejího uplatnění, pokud se s ohledem na přiměřenost této lhůty smluvní strany nedohodnou na lhůtě jiné.
- 8.7. Proávající odstraní vadu bezúplatně dodáním náhradního plnění v množství a jakosti dle smlouvy nebo opravou zboží. Ujednáním o náhradním plnění nebo opravě zboží není dotčena odpovědnost prodávajícího za škodu.
- 8.8. Reklamacce jsou ze strany kupujícího řešeny pověřeným pracovníkem, kterým je  nebo jiným pracovníkem na základě písemného zmocnění.

9. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

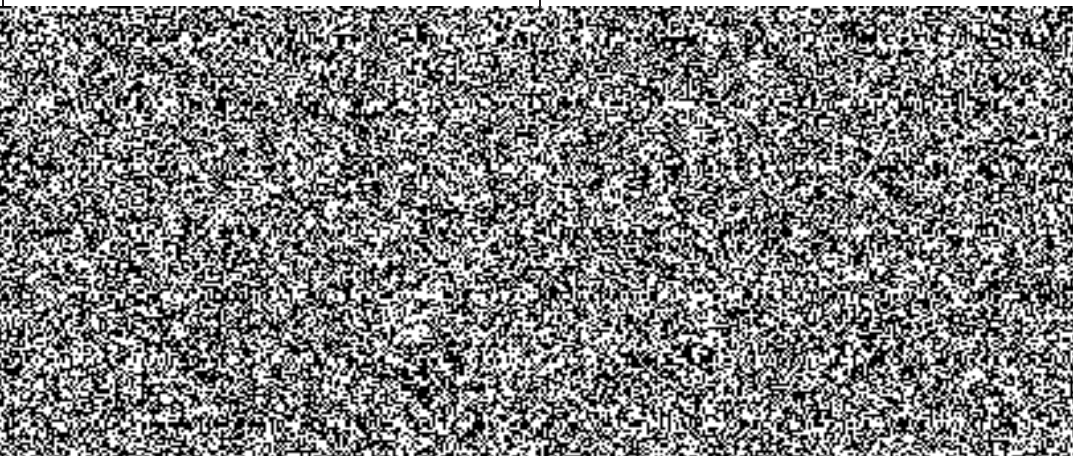
- 9.1. Smluvní strany jsou povinny bez zbytečného odkladu oznámit druhé smluvní straně změnu údajů v záhlaví smlouvy.
- 9.2. Proávající není bez předchozího písemného souhlasu kupujícího oprávněn postoupit práva a povinnosti ze smlouvy na třetí osobu.
- 9.3. Proávající je povinen dokumenty související s prodejem zboží dle smlouvy (tj. originální vyhotovení smlouvy včetně jejích dodatků, originály účetních dokladů a dalších dokladů) uchovávat v originálním vyhotovení nejméně po dobu deseti (10) let od konce účetního období, ve kterém došlo k zaplacení poslední části ceny zboží, popř. k poslednímu zdanitelnému plnění dle smlouvy, a to zejména pro účely kontroly oprávněnými kontrolními orgány.
- 9.4. Proávající je povinen umožnit kontrolu dokumentů souvisejících s prodejem zboží dle smlouvy ze strany kupujícího a jiných orgánů oprávněných k provádění kontroly, a to zejména ze strany Ministerstva vnitra ČR, Ministerstva financí ČR, územních finančních orgánů a Nejvyššího kontrolního úřadu, případně dalších orgánů oprávněných k výkonu kontroly a ze strany třetích osob, které tyto orgány ke kontrole pověří nebo zmocní.
- 9.5. Proávající bez jakýchkoliv výhrad souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších údajů uvedených ve smlouvě včetně ceny zboží.

10. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 10.1. Kontaktní osoby smluvních stran uvedené v článku 1 jsou oprávněny k poskytování součinnosti dle smlouvy, nejsou však jakkoli oprávněny či zmocněny ke sjednávání změn nebo rozsahu smlouvy.
- 10.2. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smlouva bude do registru smluv uveřejněna HZS Karlovarského kraje, a to nejdéle do 30 dnů od uzavření této smlouvy. Informace o zveřejnění smlouvy bude doručena druhé smluvní na elektronickou adresu uvedenou v záhlaví smlouvy.
- 10.3. Smluvní strany výslovně souhlasí, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna v registru smluv i na oficiálních webových stránkách HZS Karlovarského kraje, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním smlouvy prostřednictvím registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.

- 10.4. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).
- 10.5. Smluvní strany se dohodly, že smlouva se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 10.6. Smluvní strany mohou měnit smlouvu pouze na základě vzájemné dohody ve formě písemných dodatků číslovaných vzestupnou řadou, odsouhlasených a schválených oběma smluvními stranami.
- 10.7. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací Smlouvy budou řešeny smírnou cestou – dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny před příslušnými obecnými soudy ČR.
- 10.8. Tato smlouva je vyhotovena v elektronické podobě. Smluvní strana podepisující tuto smlouvu jako druhá v pořadí je povinna prokazatelně doručit podepsanou smlouvu druhé smluvní straně.
- 10.9. Každá ze smluvních stran prohlašuje, že smlouvu uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah smlouvy za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření smlouvy rozhodující, na důkaz čehož připojují smluvní strany ke smlouvě své elektronické podpisy.
- 10.10. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha:
- **Příloha č. 1 – Technické podmínky**
 - **Příloha č. 2 – Množstevní a velikostní tabulka**

ELEKTRONICKÉ PODPISY SMLUVNÍCH STRAN

Prodávající:	Kupující:
	

Příloha č. 1 – Technické podmínky

Plynotěsný protichemický ochranný oděv 1a

1. Předmět a určení technických podmínek

1.1

Předmětem technických podmínek je plynotěsný protichemický ochranný oděv přetlakový typu 1a (dále jen „PPO-P“) pro příslušníky hasičského záchranného sboru kraje k zásahům na likvidaci úniku nebezpečných látek v nejnáročnějších prostředích anebo při úniku neznámé nebezpečné látky. Tento typ ochranného oděvu poskytuje zasahujícím hasičům maximální možnou ochranu před účinky působení nebezpečných látek.

2. Právní a technické předpisy

2.1

ČSN EN 943-1 Ochranné oděvy proti kapalným plynným chemikáliím včetně kapalných aerosolů a pevných částic – Část 1: Požadavky na účinnost protichemických oděvů ventilovaných a neventilovaných: „plynotěsných“ (typ 1).

2.2

NV č. 21/2003 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na osobní ochranné prostředky.

3. Technické podmínky protichemického ochranného oděvu

3.1

Kromě technických požadavků stanovených právními a technickými předpisy v bodě 2 splňuje PPO-P technické podmínky v bodech 3.2 až 3.19.

3.2

PPO-P klasifikován jako typ 1a podle ČSN EN 943-1, a je určen pro opakované použití, s dýchacím přístrojem uvnitř.

3.3

K zajištění maximálních ochranných vlastností je požadován materiál PPO-P složenými nejméně ze tří ochranných vrstev nanesených na nosné tkanině.

3.4

Integrované holínky (materiál např. PVC) a ochranné pětiprsté rukavice (materiál např. Butyl) jsou připevněné k PPO-P způsobem umožňující jednoduchou výměnu při poškození.

3.5

Způsob provedení uchycení rukavic umožňuje během použití PPO-P vysunutí ruky do vnitřního prostoru oděvu a manipulaci s vysílačkou či otření zorníku.

3.6

PPO-P musí umožňovat použití přilby (typu HPS 7000 PRO H1, FISF 2008) pro hašení požáru ve stavbách a dalších prostorech dle ČSN EN 443 uvnitř PPO-P.

3.7

Zapínání PPO-P musí být řešeno plynotěsným zipem krytým ochranou légou se suchým zipem, zapínání musí být řešeno zespoda – nahoru.

3.8

PPO-P musí být vybaven velkoplošným zorníkem vlepeným do oděvu odolným vůči mechanickému poškození a má ochranu proti zamlžení.

3.9

Doba použitelnosti a životnosti PPO-P je nejméně 10 let.

3.10

PPO-P je možné skladovat složený v přepravní brašně.

3.11

Materiál PPO-P musí umožňovat provádění oprav drobných poškození.

3.12

U PPO-P je možnost nastavení výšky rozkroku.

3.13

Rozsah teplot při použití od -40°C (pro krátkodobou expozici až do -80 °C) až do +60°C.

3.14

PPO-P je vybaven kapsou pro kapesní radiostanici.

3.15

PPO-P je vybaven držákem manometru dýchacího přístroje (který je umístěný u levého ramenního popruhu dýchacího přístroje), pro snadnou kontrolu tlaku a množství vzduchu v tlakové lahvi.

3.16

Hmotnost PPO-P s upevňujícími holínkami nejvíce 8 kg.

3.17

PPO-P je možné doplnit o kovové kotevní poutko s nosností min. 100 kg.

3.18

PPO-P je možné doplnit o připojovací a regulační ventil pro dýchání a ventilaci.

4. Použité materiály

4.1

Oblek - minimálně třívrstvý sendvičový materiál (např. UMEX).

4.2

Zorník – PVC.

4.3

Obuv (holínky) - Nitril-P.

4.4

Rukavice – Butyl.

4.5

Vnitřní rukavice - BAVLNA.

5. Chemické zkoušky

Dle normy DIN EN ISO 6529:2003-01 musí materiál PPO-P odolat průniku 1,0 µg/cm³/min:

5.1

Čpavek – doba průniku více jak 360 min. (480 min).

5.2

Chlor – doba průniku více jak 360 min. (480 min).

5.3

Hydroxid sodný – doba průniku více jak 360 min. (480 min).

6. Doplnkové požadavky

6.1

Ochranné rukavice a obuv musí být vyměnitelné techniky chemické služby HZS, po odborné výměně rukavic a obuvi techniky chemické služby HZS garance požadované těsnosti obleku.

6.2

Uchazeč se zavazuje v rámci zakázky zajistit:

- servis a deklaráce způsobu oprav, záruční a pozáruční servis,
- bezplatné posuzování ochranných vlastností oděvu po celou dobu používání,

6.3

Obuv je dodávána standardně po číslech v rozsahu velikostí min. 43 až 46.

6.4

Plynotěsné rukavice jsou standardně dodávány po číslech v rozsahu velikostí min. 9 až 11.

6.5

Oděv musí být dodáván nejméně ve třech velikostech (min. rozsah velikostí 160 až 210 cm).

6.6

Lze použít rukavice odolné proti prořiznutí.

Protichemické oděvy



Příloha č. 2 - Množstevní a velikostní tabulka

počet ks	velikost	rukavice č.	obuv č.	středisko
3	L	10	45	Chemické závody
3	XL	10	45	Chemické závody
3	XL	11	45	Chemické závody
1	XL	11	46	Chemické závody
3	L	10	44	ÚO CHEB
3	XL	10	45	ÚO CHEB
3	XL	11	45	ÚO CHEB
3	XL	11	46	ÚO CHEB

Dräger Safety s.r.o., se sídlem Čestlice, Obchodní 124, PSČ 25101, IČO 267 00 778, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 88292 („Společnost“).

Dräger Safety s.r.o., with its registered seat at Čestlice, Obchodní 124, PSČ 25101, Identification number 267 00 778, registered in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section C, Insert 88292 (the „Company“).

tímto uděluje plnou moc

hereby grants a power of attorney to

 narozenému  Zlín („Zmocněnec“);



k tomu, aby za Společnost činil jakákoliv právní jednání a vykonával jakékoliv činnosti související s podnikáním Společnosti, s výjimkou zcizování nemovitostí.

to represent the Company in any and all legal acts and to perform any and all activities related to the Company's business, except for transferring the ownership to real estate properties.

Zmocněnec je oprávněn zejména, nikoli však výlučně, jednat za Společnost při uzavírání, změnách či ukončování smluv podle občanského zákoníku, při vystavování a podepisování faktur, při zastupování v právních jednáních spojených s účastí na výběrových řízeních (včetně veřejných zakázek), při přebírání dokumentů adresovaných Společnosti a při dalších právních jednáních a činnostech souvisejících s podnikáním Společnosti.

The Agent is entitled in particular, but not limited, to represent the Company in concluding, amending or terminating agreements under the Civil Code, issuing and signing invoices, performing legal acts relating to participation at tenders (including public procurements), receiving documents addressed to the Company as well as other legal acts and activities related to the Company's business.

Tato plná moc se řídí českým právem a je vyhotovena v českém a anglickém jazyce. V případě rozporů mezi zněními této plné moci bude rozhodující její české znění.

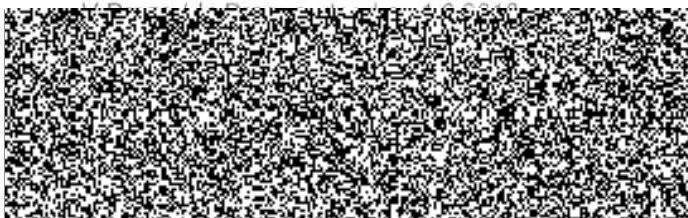
This power of attorney is governed by Czech law and is executed in Czech and English. In case of any discrepancies between the language versions, the Czech version shall prevail.

Zmocněnec není oprávněn udělit substituční plnou moc jiné osobě.

The Agent is not entitled to grant a substitution power of attorney to another person.

Tato plná moc zaniká (i) dne 31.12.2020; nebo (ii) dnem odvolání Společnosti, podle toho, která z těchto skutečností nastane dříve.

This power of attorney shall cease to be effective (i) on 31.12.2020; or (ii) by the day of being revoked by the Company, whichever shall be earlier.



Tuto plnou moc přijímám v celém rozsahu. / I accept this power of attorney in its full extent.

